

(19)



Europäisches  
Patentamt  
European  
Patent Office  
Office européen  
des brevets



(11)

EP 1 960 635 B8

(12)

## KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

(15) Korrekturinformation:

**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
Korrekturen, siehe  
Bibliographie INID code(s) 72, 73

(48) Corrigendum ausgegeben am:

**24.12.2014 Patentblatt 2014/52**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:

**19.11.2014 Patentblatt 2014/47**

(21) Anmeldenummer: **06829643.3**

(22) Anmeldetag: **15.12.2006**

(51) Int Cl.:

**F01C 9/00 (2006.01)** **F01C 11/00 (2006.01)**  
**F01C 13/00 (2006.01)** **F02B 53/14 (2006.01)**

(86) Internationale Anmeldenummer:

**PCT/EP2006/012093**

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:

**WO 2007/073883 (05.07.2007 Gazette 2007/27)**

---

**(54) HYBRIDE SCHWENKKOLBENMASCHINE MIT EINEM VERBRENNUNGSMOTORTEIL UND  
EINEM ELEKTROMOTORISCHEN TEIL**

HYBRID OSCILLATING PISTON ENGINE COMPRISING AN INTERNAL COMBUSTION ENGINE  
PART AND AN ELECTROMOTIVE PART

MACHINE HYBRIDE A PISTONS ROTATIFS POURVU D'UNE PARTIE MOTEUR A COMBUSTION  
INTERNE ET D'UNE PARTIE MOTEUR ELECTRIQUE

---

(84) Benannte Vertragsstaaten:

**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR  
HU IE IS IT LI LT LU LV MC NL PL PT RO SE SI  
SK TR**

(30) Priorität: **16.12.2005 DE 102005062529**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:

**27.08.2008 Patentblatt 2008/35**

(73) Patentinhaber: **Hüttlin, Herbert  
79585 Steinen (DE)**

(72) Erfinder: **Hüttlin, Herbert  
79585 Steinen (DE)**

(74) Vertreter: **Heuckeroth, Volker et al  
Witte, Weller & Partner**

**Patentanwälte mbB  
Postfach 10 54 62  
70047 Stuttgart (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:

**WO-A-03/067033 FR-A- 2 322 282  
US-A1- 5 988 307 US-A1- 2005 135 950  
US-A1- 2005 224 263**

- DATABASE WPI Week 200528 Derwent  
Publications Ltd., London, GB; AN 2005-270687  
XP002425961 -& RU 2 237 817 C1 (ISACHKIN A F)  
10. Oktober 2004 (2004-10-10)**